

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 105/106 (1935)
Heft: 19

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wert E ist bekanntlich von der Form und Grösse der Belastungsfläche, sowie vom Abstand von der Erdoberfläche abhängig. Ausserdem ändert er sich bei bindigen Böden mit der Belastungsdauer. E ist also im physikalischen Sinne eine Funktion des Ortes und der Zeit. Die Ortsabhängigkeit kann mit der im Abschnitt F entwickelten „Methode der Gewichte“ erfasst werden. Die Abhängigkeit der Betungsziffer von der Belastungsdauer ist im allgemeinen noch wenig geklärt. Wir wollen daher in unserem besonderen Falle darauf nicht näher eingehen. Wir streifen ja in diesem Anhang die bodenphysikalischen Fragen nur soweit, als es zum Nachweis der Anwendungsmöglichkeit unserer Methoden notwendig ist. Im allgemeinen können wir sagen, dass für E schon ziemlich gute Werte vorhanden sind. Hingegen liegen für G noch wenig verlässliche Angaben vor. Ueberschreiten die nach Abschnitt C und D gerechneten, längs der Fundamentkanten liegenden Hauptzugspannungen die Zugfestigkeit des Bodens, so geht an diesen Stellen die innere Kohäsion des Bodens verloren. Die ursprünglich vorhandenen elastischen Tangentialwiderstände verwandeln sich also bei diesem Vorgange in Reibungswiderstände, das heisst, das Fundament ist nach Abschnitt F zu rechnen. Da die Zugfestigkeiten bindender Böden sehr gering sind, wird der Fall b_a selten auftreten. Die mangelhafte Kenntnis des Beiwertes G ist also von geringem Belang. Die Methoden der Abschnitte C und D werden daher hauptsächlich nur für Pfahlgründungen mit elastischen Widerständen Anwendung finden. Die Werte ε und γ haben für die Praxis auch wenig Bedeutung, da man nach den neuesten Erfahrungen schwebende Pfähle nur mehr sehr selten ausführt.

Da in Gl. (10) die Werte E herausfallen, ist für die Ermittlung der Bodenpressungen nur das Verhältnis der Werte E , G , ε und γ zu einander massgebend. Dieser Umstand macht, soweit es sich um die Berechnung von Bodenpressungen handelt, die Ergebnisse unserer Methoden von den elastischen Eigenschaften des Bodens unabhängiger. Will man jedoch die elastischen Bewegungen des Fundamentkörpers ermitteln, so müssen die Ziffernwerte der obigen Koeffizienten bekannt sein.

Zum Schlusse wollen wir noch bemerken, dass selbst kleine tangentielle Bodenwiderstände das „Kerngebiet“ (s. Abschnitt E) und somit auch die Standsicherheit des Fundamentes bedeutend vergrössern.

Versuche an einem Velox-Dampferzeuger.

Im vergangenen Sommer ist im Badener Werk der A.-G. Brown, Boveri & Cie. eine Leistungs- und Regelprüfung an einem ölgefeuerten Veloxkessel für 34 t/h Dampferzeugung von 330 m² Gesamtheizfläche unter Leitung von Prof. Dr. A. Stodola vorgenommen worden, worüber er in der ZVDI vom 6. April 1935 berichtet. Diesem Aufsatz seien einige Ergebnisse als Ergänzung zu den hier früher¹⁾ veröffentlichten Versuchsergebnissen von Professor H. Quiby entnommen. Unter Berufung auf unsere frühere Beschreibung dieses Kessels²⁾ beschränken wir uns darauf, an seine von Prof. Stodola hervorgehobenen wesentlichen Züge zu erinnern: Erzeugt durch eine von den Feuergasen selbst betriebene Gasturbine, bewirkt ein Ueberdruck von 1 bis 2 at, unter dem die Verbrennung stattfindet, Strömungsgeschwindigkeiten der Feuergase bis 200 m/s, infolge derer der Wärmeübergang alle vordem gekannten Werte überschreitet und eine Reduktion der Heizfläche auf $\frac{1}{10}$ bis $\frac{1}{20}$ gegenüber den alten Kesseln ermöglicht. Die Verbrennung unter Druck hat bei Oelfeuerung mit modernen Zerstäuberdüsen die weitere Folge einer Herabsetzung des Luftbedarfs fast auf das theoretische Mass. Es werden Brennkammerleistungen von 6 bis $8 \cdot 10^6$ kcal/m³h erreicht. Dank der kleinen, vor ihrem Austritt bestens ausgenützten Feuergasmenge übersteigt über einen weiten Leistungsbereich der Wirkungsgrad 90%. Anfahrzeiten von 4 bis 8 min aus kaltem Zustand und eine vollkommen selbsttätige Regelung vervollständigen das Bild einer ebenso kühn erdachten, wie sachgemäss verwirklichten Konstruktion.

¹⁾ „SBZ“ 5. August 1933, Bd. 102, S. 61*.

²⁾ „SBZ“ 1. April 1933, Bd. 101, S. 151*.

Die Frage, ob Wärmeübergänge von $3 \cdot 10^5$ kcal/m²h, wie sie im Veloxkessel stattfinden, dem Gefüge des wärmedurchflossenen Stoffes gefährlich werden müssen, verneint Prof. Stodola, u. a. mit dem Hinweis auf die alte Dampfmaschine und den modernen Dieselmotor, wo ein Wärmefluss von der Grössenordnung $2 \cdot 10^6$ kcal/m²h keine wahrnehmbare Gefügeänderung hervorruft. Auf Grund von eingehenden Berechnungen³⁾ hat sich Prof. Stodola von der Zuverlässigkeit der in den Bauteilen des Kessels auftretenden mechanischen und Wärmespannungen überzeugt.

Man unterscheidet zwischen dem thermischen Wirkungsgrad als dem Verhältnis der im Dampf abgeführten Nutzwärme zu der gesamten Energiezufuhr, und dem wirtschaftlichen Wirkungsgrad, d. h. dem Verhältnis der tatsächlich (nach Abzug der zur Brennstoffvorwärmung und zum Betrieb der Hilfsmotoren nötigen Wärme) verfügbaren Nutzwärme zu der Brennstoffwärme. Bei einer Brennkammerleistung von über $7 \cdot 10^6$ kcal/m³h hat der Leistungsversuch einen thermischen Wirkungsgrad von 92,9% und einen wirtschaftlichen Wirkungsgrad von 90,25% ergeben. Diese Werte erhöhen sich auf 93,3% und 92,6%, wenn statt des ungewöhnlich hohen Kamingegendruckes von 825 mm WS beim Versuch, der normale Wert von 60 mm WS angenommen wird, in guter Uebereinstimmung mit früheren Versuchen. Die Gastemperatur im Schornstein beträgt nur etwa 130° C und der Luftüberschuss 5 bis 6%. Versuche über die untere Rauchgrenze haben sogar gezeigt, dass der Luftüberschuss auf den ungewöhnlich niedrigen Wert von 4% herabgesetzt werden kann, bevor Rauchbildung infolge Luftmangel eintritt.

Da die Speisewasservorwärmung durch Anzapfdampf nicht bloss eine Ersparnis im Wärmeverbrauch der Kraftmaschine, sondern auch eine Erniedrigung des Wirkungsgrades des Veloxkessels bewirkt, liegt die günstigste Temperatur des vorgewärmten Speisewassers bei diesem Kessel niedriger als beim gewöhnlichen. Bei richtiger Wahl dieser Temperatur ist jedoch, wie ein wärmewirtschaftlicher Vergleich zeigt, der Veloxkessel dem üblichen, vor allem dank seinem kleinen Abgas- und Strahlungsverlust, wesentlich überlegen.

Mehrfach wiederholte Regelversuche haben die besondere Stabilität der Veloxregulierung gezeigt. Die Belastung zwischen $\frac{1}{6}$ und $\frac{5}{6}$ -Last nahm etwa 60 s in Anspruch, die Entlastung zwischen den selben Grenzen rd. 40 s. Diese Werte sind aber von dem erwähnten hohen Kaminwiderstand wesentlich beeinflusst und sind seither bei andern Veloxkesseln mit normalem Kaminwiderstand auf 12 bis 15 s herabgesetzt worden. Die Anfahrzeit aus kaltem Kesselzustand hängt bis zu einer gewissen Grenze nur von der Zusatzleistung der Ladegruppe ab. So würde nach Berechnung der Herstellerfirma bei einem Kessel von 34 t/h maximaler Dampfleistung eine Anfahrtdauer von 3 min einen Zusatzmotor von rd. 285 kW bedingen. Diese kurzen Zeiten beweisen, wie gut sich der Veloxkessel auch zur Augenblicksaushilfe eignet.

Wettbewerb für eine gewerbliche Berufsschule in Winterthur.

(Schluss von Seite 210.)

Entwurf Nr. 20. Das Hauptmerkmal dieses Projektes ist das Zurücksetzen des Hauptgebäudes in die Flucht der Technikumstrasse. Davor entsteht eine grosse Grünfläche, wobei aber die rückwärtigen Flügel zu nahe an die bestehende Kapelle zu liegen kommen. Die erste Bauetappe liegt zweckmässig an der Westecke quer zur Mühlestrasse und zeigt eine geschickte Anordnung der geforderten Räume. Zu beanstanden ist der eingeschossige angehängte Hauswirtschaftsraum, der unter die Erweiterung der Leertöchter-Abteilung zu liegen kommt, die sich in gedrängter Form gut anschliesst. Die männliche Abteilung ist zweckmässig angeordnet; hervorzuheben ist das Zusammenfassen der lärmenden Werkstätten in einem gesonderten Flügel. Gänge und Treppen sind richtig dimensioniert. Der Zugang zum Saal, der ungünstig über der grossen Halle liegt, ist sehr dürtig bemessen. Nicht ganz verständlich ist die offene Halle im Erdgeschoss, die zwar einen Einblick in den Garten gewährt, aber keine Verbindung der Bauten herstellt. Durch die Abdehnung des Hauptbaues in die Flucht der Technikumstrasse entstehen ausgesprochene Nordzimmer. Kubikinhalt: 1. Bauetappe 8270 m³, Gesamtanlage 48715 m³.

Entwurf Nr. 23. Die Vorzüge dieses Projektes liegen in der Randbebauung, wobei eine grosse Grünfläche gegen die Tösstal-

³⁾ Vergl. A. Stodola, „Zur Theorie der Wärmespannungen in dem Umfang nach ungleichmässig erwärmten Rohren“, „SBZ“ 1934, Bd. 104, S. 229*.

strasse mit schönem Baumbestand erhalten bleibt. Weiter wird dadurch erreicht, dass alle Schulräume vom Strassenlärm abgekehrt sind. Das Gebäude der ersten Etappe liegt wenig günstig im Gelände und schlecht zum Hause „B“.

Ein grosser Nachteil des Projektes besteht darin, dass die spätere Vergrösserung der weiblichen Abteilung nur durch Aufstockung von drei Geschossen erreicht werden kann. Die innere Organisation der obligatorischen hauswirtschaftlichen Abteilung ist annehmbar. Nicht gelöst ist jedoch die Konstruktion der zurückgesetzten Fassade über den Küchen. Der weitere Ausbau der verschiedenen Abteilungen kann leicht erfolgen. Die Werkstätten sind unzweckmässig auf die Stockwerke verteilt, was aber ohne Schwierigkeiten geändert werden kann. Eingänge und Treppen sind gut angeordnet. Vortragsaal und Abwartwohnung liegen günstig. Nicht überzeugend wirkt die nach Norden gelegene offene Vorhalle. Die formale Gestaltung ist gut. Kubikinhalt: 1. Bauetappe 8278 m³, Gesamtanlage 52243 m³.

Auf Grund vorstehender Beurteilungen setzt das Preisgericht folgende Rangordnung (und Preisverteilung) fest:

- I. Preis (3500 Fr.): Projekt Nr. 40 „Im Park“.
- II. Preis (2800 Fr.): Projekt Nr. 39 „Thur“.
- III. Preis (2200 Fr.): Projekt Nr. 25 „Stadt Winterthur“.
- IV. Preis (2000 Fr.): Projekt Nr. 20 „Minimax“.
- V. Preis (1500 Fr.): Projekt Nr. 23 „Kismet“.

Das Preisgericht empfiehlt dem Stadtrat, für die Weiterbearbeitung mit dem Verfasser des mit dem ersten Preis bedachten Entwurfes in Verbindung zu treten. — Das Preisgericht beschliesst, folgende Projekte anzukaufen: Nr. 8 und Nr. 31.

Die Oeffnung der Umschläge der prämierten Umschläge ergibt:

- I. Preis: Kellermüller & Hoffmann, Architekten, Winterthur.
- II. Preis: Alb. Hofmann, Architekt, Zielstr. 37, Zürich.
- III. Preis: Hermann Siegrist, Architekt, Winterthur.
- IV. Preis: Arthur Reinhart, Architekt, Zürich.
- V. Preis: Zangerl, Sträuli & Rüeger, Architekten, Winterthur.

Ankäufe: Karl Schmassmann, Architekt, Winterthur.

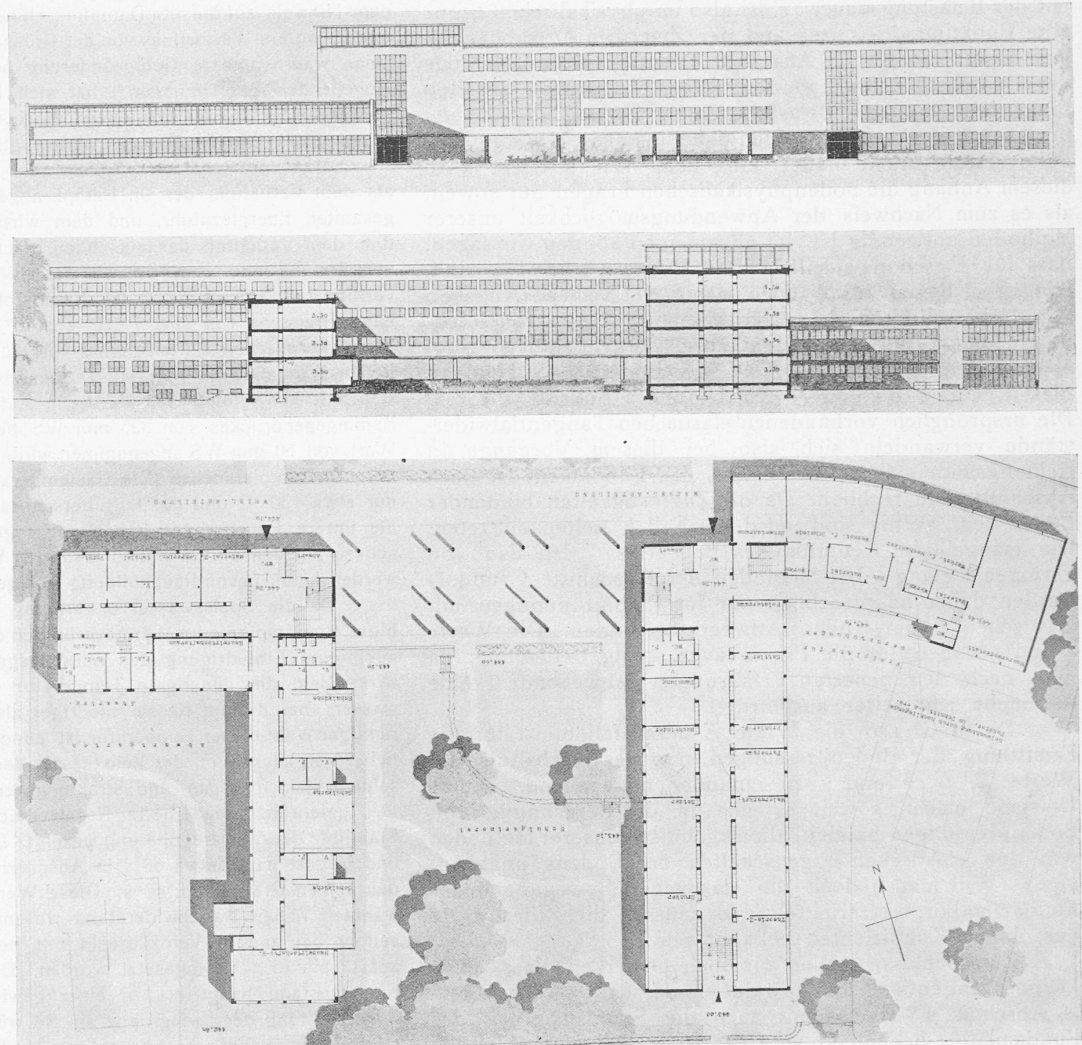
E. U. Schär, Architekt, Winterthur.

Winterthur, den 28. März 1935.

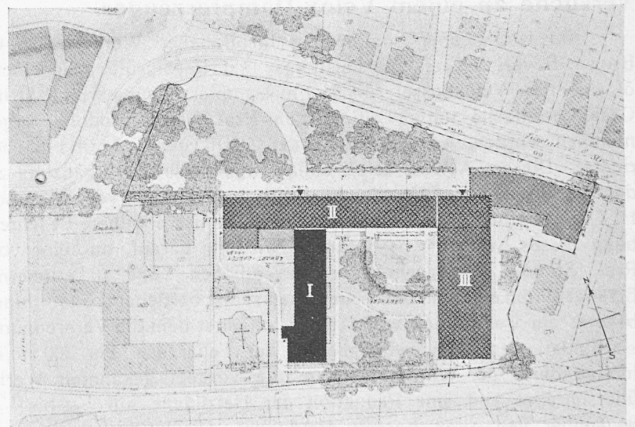
Das Preisgericht:

Stadtrat A. Messer, Vorsteher des Bauamtes, Vorsitzender.
 Stadtrat E. Frei, Vorsteher des Schulamtes.
 Prof. Fr. Hess, Architekt, Zürich.
 K. Egender, Architekt, Zürich.
 H. Ziegler, Chef. des städt. Hochbaubureau.

WETTBEWERB FÜR EINE GEWERBLICHE BERUFSCHULE IN WINTERTHUR. IV. Preis (2000 Fr.), Entwurf Nr. 20. — Architekt Arthur Reinhart, Zürich.



Oben Nordfassade, darunter Südfassade und Schnitte durch I. und III. Etappe; Erdgeschoss-Grundriss 1 : 900.
 Entwurf Nr. 20. — Situation 1 : 2500.

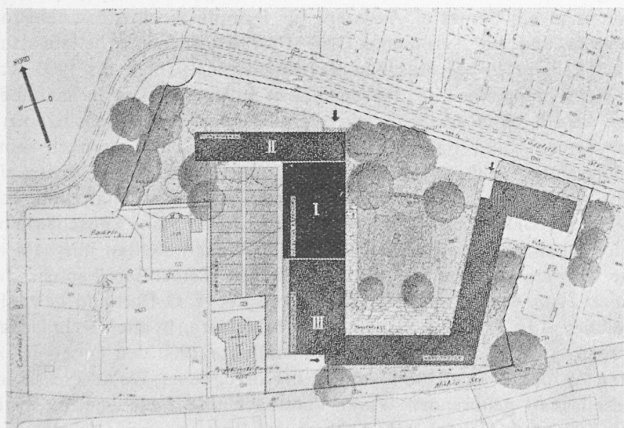
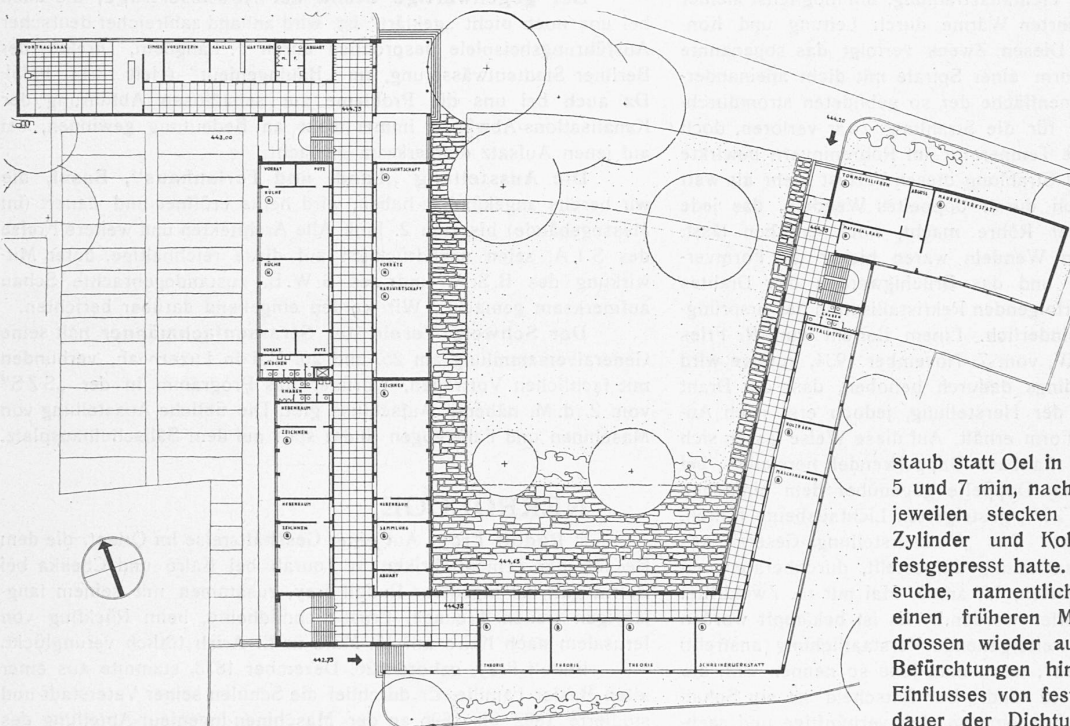
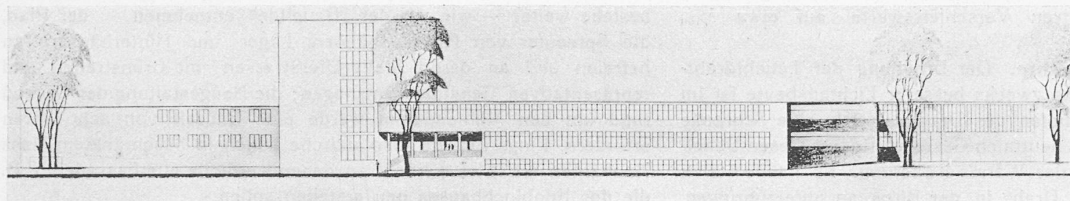
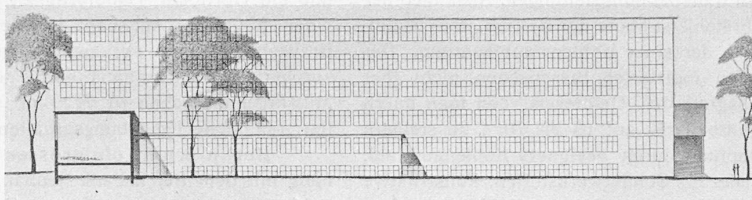


Anmerkung der Redaktion. Aus Kreisen der Bewerber ist bei uns Beschwerde geführt worden über vom Preisgericht hingeworfene offenkundige Programmverletzungen in den Entwürfen Nr. 40 (I. Preis) und Nr. 25 (III. Preis). Bei Entwurf Nr. 40 ist dem Preisgericht nicht entgangen, dass der Flügel der männlichen Abteilung „unzulässig auf der südlichen Grundstücksgrenze“ steht („SBZ“ Seite 210 oben; Situation Seite 217 unten rechts). Bei Entwurf Nr. 25 konstatiert das Preisgericht „die ungenügenden Grenzabstände des Ostflügels“ (Seite 210, Mitte; Situation Seite 209). Beide Gesetzeswidrigkeiten wurden prämiert. Bei Entwurf Nr. 25

GEWERBLICHE BERUFSSCHULE
WINTERTHUR.

V. Preis (1500 Fr.), Entwurf Nr. 23.
Arch. Zangerl, Sträuli & Rüeger,
Winterthur.

Westfront, darunter Südfront
und Erdgeschoss 1 : 900.
Situation 1 : 2500.



wird zudem ein wesentlicher Programmverstoß darin erblickt, dass der II. Etappe (Lehrtöchter) die Treppe fehlt, die erst in der III. Etappe erscheint (Grundrisse, Seite 209); dadurch erhält das letzte Zimmer der II. Etappe eine Entfernung von über 90 m von der einzigen Treppe am Ostende der I. Etappe. Die im Programm geforderte zeitliche Unabhängigkeit in der Erstellung der einzelnen Etappen¹⁾ wird durch die *Gesetzwidrigkeit* eines so langen

¹⁾ Bei den Entwürfen Nr. 20 und 23 erscheint diese Unabhängigkeit in der etappenweisen Ausführung zum mindesten fragwürdig.

Treppenabstandes illusorisch. Die Beschwerdeführer erblicken in der Duldung solcher Fehler eine unzulässige Missachtung absolut bindender Vorschriften durch das Preisgericht, zum Nachteil jener Bewerber, die sich bemüht haben, die Forderungen des Programms restlos zu erfüllen, selbst auf Kosten einer „bestechenden“ Wirkung (letzter Satz der Beurteilung von Nr. 25, Seite 210!).

Wir beschränken uns hier auf diese Feststellungen, indem wir es den sich benachteiligt fühlenden Bewerbern überlassen müssen, ihre Beschwerden an die Wettbewerbs-Kommission des S. I. A. zu richten.

MITTEILUNGEN.

Der Kohlenstaub-Motor. Die berühmten Versuche von R. Diesel im Jahre 1897 mit Ansaugung von Kohlen-

staub statt Öl in den Zylinder dauerten nur 5 und 7 min, nach welchen Zeiten der Motor jeweils stecken blieb, da sich zwischen Zylinder und Kolben unverbrannter Staub festgepresst hatte. Seit 1916 sind diese Versuche, namentlich durch R. Pawlikowski, einen früheren Mitarbeiter Diesels, unverdrossen wieder aufgenommen worden. Die Befürchtungen hinsichtlich des schädlichen Einflusses von festem Staub auf die Lebensdauer der Dichtungssteile wurden zunächst voll bestätigt; so nutzte sich bei den ersten

Verschleissversuchen eine gusseiserne Laufbüchse von rund 420 mm Ø nach 150 Betriebsstunden mit Kohlenstaub um 7 mm ab; die gusseisernen Ringe waren schon nach 30 bis 50 h auf die Hälfte ihres Einbaugewichtes abgeschliffen. Als der gefährlichste Teil der Anlage erwies sich die Staubzuführung vom Bunker zur Maschine. Kohlenstaub, der infolge Undichtheiten des Staubventils in den Maschinenraum und damit in Verbindung mit der Einsaugleitung gelangte, verursachte, plötzlich entzündet, schwere, teilweise tödliche Unfälle. Wenn sich in Deutschland die Entwicklungsingenieure trotzdem nicht entmutigen ließen, und heute bereits Staubmotoren mit einjähriger Garantie angeboten werden, so hat dies seinen Grund in den verlockenden Perspektiven, die ein endgültiges Gelingen dieser Bemühungen für die deutsche Krafterzeugung eröffnen würde: Gegenüber dem Oeldieselmotor rechnet man mit etwa 70, gegenüber dem Benzinmotor gar mit über 90 % Ersparnis an Brennstoffkosten pro kWh. 3 Millionen t Steinkohlenstaub, rd. 2 % der derzeitigen deutschen Steinkohlenförderung, wären das Äquivalent für den deutschen Jahresbedarf (1931: 2,4 Millionen t) an flüssigen Treibstoffen — sofern sich die Öl- und Benzin- durch Staubmotoren verdrängen ließen, wovon freilich vorderhand, zumal was die ortsbeweglichen Motoren angeht, keine Rede ist. Einen Überblick über den heutigen Stand und die Aussichten des Kohlenstaubmotors gibt in „Stahl und Eisen“ vom 11. April 1935 H. Wahl, der die Entwicklung des bisher größten Motors dieser Art, einer 4 Zylinder, 450 PS, 4 Takt-Maschine in der I. G. Farbenindustrie A.-G. in Oppau geleitet hat. Dank geeig-